

# 捐款箱放置計劃 Donation Box Placement Scheme



#### 香港展能藝術會 Arts with the Disabled

Association Hong Kong



### 關於香港展能藝術會 About ADAHK

- 香港展能藝術會於1986年成立為非牟利慈善團體
- •本會宗旨是「藝術同參與・傷健共展能」
- 我們深信每個人都有創作藝術的潛能,欣賞藝術是每個人擁有的基本權
  利
- 香港唯一全方位開拓展能藝術的機構,致力推動平等機會,讓殘疾人士
  參與藝術活動,發展藝術才能;並倡導透過藝術建立共融的社會

• A non-profit and charitable organisation since 1986

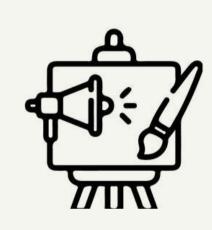
- Everyone has the potential and talent for creativity and a right to enjoy to the fullest beauty and vitality of the arts
- We are dedicated to providing holistic services to support the development of the arts amongst people with disabilities
- We promote equal opportunities for people with disabilities to have access to and excel in the arts and advocate an inclusive society through the arts



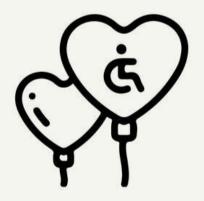
### 工作重點 Our Focus



藝術教育 Arts Education



藝術通達 Arts Accessibility



推廣共融 Social Inclusion







國際網絡 International Network





#### 普及藝術 Broad-based Arts Service

#### 專業發展 Professional Development

### 社會企業 Social Enterprise

#### 積極倡議 Advocacy



視障 Visual Impairment 聽障 Hearing Impairment 智障 Intellectual Disability 肢體障礙 Physical Disability 精神復元人士 Person in Recovery 輪椅使用者 Wheelchair User 痙攣 Spastic 自閉譜糸 Autistic Spectrum 特殊學習障礙 Special Learning Difficulties



### 服務對象 **Serving Targets**

涵蓋所有殘疾類別,受眾甚廣

We support people with all different disabilities



### 為什麼我們與眾不同? What Makes Us Different

#### 本港唯一全方位開拓展能藝術的機構, 包涵表演藝術與視覺藝術 One and only

The only NGO in Hong Kong with a primary focus on promoting the artistic talents of people with disabilities and social inclusion through the arts. And across all art forms, at all proficiency levels.

#### 涵蓋所有殘疾類別,受眾甚廣 All means all

Unlike other NGOs which support a particular type of disability, we support people with all different disabilities.



### 為什麼我們與眾不同? **What Makes Us Different**

#### 率先引進不同的藝術通達服務 **Pioneer various Arts Accessibility services in** Hong Kong

So that people with and without disabilities can enjoy the arts with no barriers.

A member of the Access/VSA International Network, in which the headquarter is housed in The John F. Kennedy Center for the Performing Arts in Washington, DC. We also collaborate with different organisations and corporates across the globe.

#### 不同商業合作 **Partnerships**

Partner with stakeholders from different sectors, including business, to multiply and synergise the development of Arts with the Disabled and inclusive society.



#### 帶領本港展能藝術家躋身國際舞台, 兼配有成熟的國際網絡。 International network

#### 36 年來,為本港培育不少引以為傲的藝術人才 Over the past 36 years, we have nurtured many talented artists for whom Hong Kong is justly proud



It is the generous support from the public that enables us to continue our work



## 我們的營運成本主要 依賴社會鼎力支持, 希望各界支持我們的工作, 攜手推動殘疾人士的藝術發展

#### 歡迎各企業、團體於旗下商場、店舖設置本會捐款箱, 方便公眾人士捐款,積少成多支持我們的工作。 We welcome corporations and organisations to place ADAHK's donation boxes in shopping malls and stores to collect donations.

#### 捐款箱尺寸 Dimension



#### 放置時間 **Placement Duration**

安全性 **Security** 

透明度 Transparency

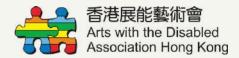
#### 捐款箱實圖 Photo



時間靈活,詳情可再作商議。 Flexible. All up for discussion

捐款箱設有掛鎖及鎖鏈,可以固定至安全位置。 secured place

為提升公眾透明度,捐款箱位置將於香港展能藝術會網站列出。 The location of donation boxes will be listed on ADAHK's website for transparency



# Comes with a metal chain and a padlock for connecting each box to a









#### 於旗下商場、店舖設置本會捐款箱, 支持我們取得以下成就……

#### By offering us a place to display donation boxes means you are supporting the following achievement...



#### 145,300+ 人次參與活動 Participants

#### 2,400+ 藝術工作坊時數 Hours of art workshops

#### 為展能藝術家提供300+個工作機會 Created 300+ job opportunities for artists with disabilities

#### 提供30+ 次藝術通達服務 **Provided 30+ Arts Accessibility services**

重要成果 Key Achievements (2021-2022)



香港展能藝術會 Arts with the Disabled **Association Hong Kong** 







#### ada\_hongkong



Arts with the Disabled **Association Hong Kong** 



#### ADAHK香港展能藝術會

# 聯絡我們 Contact Us

#### 推廣及籌募部

- Marketing and Fundraising Team
  - fundraising@adahk.org.hk

#### www.adahk.org.hk

#### 香港銅鑼灣福蔭道7號銅鑼灣社區中心4樓 4/F, Causeway Bay Community Centre, 7 Fook Yum Road, Causeway Bay, Hong Kong